На основу члана 24. Закона о јавном информисању и медијима („Сл. гласник РС“, бр. 83/14, 58/2015 и 12/2016-аутентично тумачење), члана 19,20,21. Правилника о суфинансирању пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања („Сл. гласник РС“ бр. 126/14,58/15 и 12/16 – аутентично тумачење), члана 18. и 19. Правилника о условима и начину коришћења средставаза јавно информисање од локалног значаја (Сл.Гл. општине Бујановац бр.03/15) и члана 68. став 20 Статута општине Бујановац ("Службени гласник Општине Бујановац", број 05/19), и члана 39. Одлуке о Општинском већу ("Службени гласник Пчињског округа", број 30/08), Општинско веће општине Бујановац на седници одржаној дана **12.10.2022**, донело је

Në bazë të nenit 24. të të Ligjit mbi informimin publik dhe medieve (“G. zyrtare e RS”, nr. 83/14, 58/2015 dhe 12/2016-interpretimi autentik), dhe nenit 19,20,21. Rregullores mbi bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik (“G. zyrtare e RS” nr. 126/14, 58/15 dhe 12/16 – interpretim autentik) dhe nenit 18,19. Të Rregullores mbi kushtet dhe mënyrën e përdorimit të mjeteve për informim publik me interes lokal (“G. zyrtare e komunës së Bujanocit” nr. 03/15), dhe nenit 68. paragrafi 20. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Fletorja zyrtare e Komunës së Bujanocit”, nr. 05/19) dhe të nenit 39. të Vendimit mbi Këshillin komunal, (“Fletorja zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 30/08), Këshilli komunal i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **12.10.2022**,miratoi

Р Е Ш Е Њ Е

О именовању чланова стручне Комисије за процену пројеката по расписаном Јавном позиву за учешће на конкурсу за суфинансирање пројеката ради остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац у 2022. години

A K T V E N D I M

mbi emërimin e anëtarëve të komisionit profesional pë vlerësimin e projekteve sipas Thirrjes publike për pjesëmarrje në konkurs për bashkëfinancimin e projekteve në realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit, për vitin 2022

I

Именују се чланови стручне Комисије за процену пројеката по расписаном Јавном позиву за учешће на конкурсу за суфинансирање пројеката ради остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац у 2022. години (У даљем тексту Комисија) у овом саставу :

Emërohen anëtarët e Komisionit profesional për vlerësimin e projekteve sipas Thirrjes publike për pjesëmarrje në konkurs për bashkëfinancimin e projekteve në realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit, për vitin 2022 (në vazhdim Komisioni) me këtë përbërje:

1. Ардита Бехљуљи, Удружење новинара „Етика“ Прешево;
   Ardita Behluli, Shoqata e gazetarëve “Etika” Preshevë;
2. Радоман Ирић из Врања, члан Извршног одбора НУНС-а;
   Radoman Iriq nga Vranja, anëtar i Këshillit ekzekutiv të SHPGS;
3. Драган Пејчић, новинар из Доње Трнаве - Прокупље и члан Удружења Радио станица РАБ Србија.
   Dragan Pejçiq gazetar nga Donja Tërnava – Prokuple dhe anëtar i Shoqatës së Radio stacioneve RAB Srbija.

II

Комисија на првој седници бира председника Комисије, који координира радом Комисије и води седнице.

Komisioni në seancën e parë zgjedh kryetarin e Komisionit, i cili koordinon me punën e Komisionit dhe udhëheq seancat.

За секретара Комисије имењује се Мурат Далипи, самостални саветник Стручне службе за послове Општинског већа општине Бујановац.

Për sekretarë të Komisionit emërohet Murat Dalipi, këshilltar i pavarur në Shërbimin profesional për punët e Këshillit komunal të Komunës së Bujanocit.

III

Задатак комисије је да размотри поднете пријаве, изврши оцењивање пројеката, сачини записник о раду Комисије, донесе образложен предлог о додели средстава из буџета општине Бујановац за суфинансирање пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац за 2022.годину.

Detyrë e Komisionit është që të shqyrtojë aplikacionet e paraqitura, të bëjë vlerësimin e projekteve, të mbajë procesverbalin mbi punën e Komisionit, të sjell propozimin me arsyetim mbi ndarjen e mjeteve nga buxheti i komunës së Bujanocit për bashkëfinancim të projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit për vitin 2022.

IV

Рок за извршење задатака Комисије је 90 дана од закључења Јавног позива.

Afati për kryerjen e detyrës së Komisionit është 90 ditë nga dita e mbylljes së Thirrjes publike.

Комисија и секретар имају право на накнаду за свој рад. Накнада за рад чланова Комисије и секретара је од по 50.000,00 динара, и да ће бити исплаћена по окончању рада Комисије.

Komisioni dhe sekretari kanë të drejtë për kompensimin e punës së bërë. Kompensimi për punën e anëtarëve dhe sekretarit të Komisionit do të jetë me nga 50.000,00 dinarë, dhe se do të paguhet pas përfundimit të punës së Komisionit.

V

Решење доставити:члановима Комисије, секретару Комисије и архиви.

Aktvendimi t'i dërgohet :anëtarëve të Komisionit, sekretarit të Komisionit, si dhe arkivit.

Решење ће бити објављено на званичној интернет презентацији општине Бујановац и на огласној табли Општинске управе Бујановац.

Aktvendimi do të publikohet në ueb faqen zyrtare të Komunës së Bujanocit si dhe në tabelën e shpalljeve të Administratës komunale Bujanoc.

Решење доставити: архиви, члановима и секретару Комисије

Aktvendimi t'i dërgohet: arkivit, anëtarëve dhe sekretarit të Komisionit.

Образложење - Arsyetim

На основу члана 19. Закона о јавном информисању и медијима („Сл. гласник РС", бр. 83/14, 58/2015 и 12/2016-аутентично тумачење), члана 4. Правилника о суфинансирању пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања („Сл. гласник РС" бр. 126/14,58/15 и 12/16 – аутентично тумачење), члана 79. Статута Општине Бујановац („Сл. гласник Сл. гласник општине Бујановац " бр. 5/19), и Одлуке о буџету општине Бујановац за 2022. годину („Сл. гласник општине Бујановац бр. 19/19"),Општинско веће општине Бујановац расписало Јавни позив за учешће на конкурс за суфинансирање пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац за 2022.године.

Në bazë të nenit 19. të të Ligjit mbi informimin publik dhe medieve ("G. zyrtare e RS", nr. 83/14, 58/2015 dhe 12/2016-interpretimi autentik), dhe nenit 4. të Rregullores mbi rregullat për ndarjen e ndihmës shtetërore ("G. zyrtare e RS" nr. 126/14,58/2015 dhe 12/2016 – interpretim autentik) dhe nenit

79. të Statutit të Komunës së Bujanocit ("Gazeta zyrtare e komunës së Bujanocit " nr. 5/19) dhe Vendimi mbi buxhetin e komunës së Bujanocit për vitin 2022 (" Gazeta zyrtare e komunës së Bujanocit nr.19/19"), Këshilli komunal i Komunës së Bujanocit ka shpallur thirrjen publike për pjesëmarrjen në Konkursin për bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit, për vitin 2022.

Чланом 24. Закона о јавном информисању и медијима („Сл. гласник РС", бр. 83/14, 58/2015 и 12/2016-аутентично тумачење), и чланом 19. Правилника о условима и начину коришћења средставаза јавно информисање од локалног значаја (Сл.Гл. општине Бујановац бр.03/15) прописанои је да стручна Комисија има три главна члана именованих из реда независних стручњака за медије и медијских радника који нису у сукобу интереса и не објављају јавну функвију, односно пет чланова уколико је на расписани конкурс пристигло више од 50 пријава.

Në bazë të nenit 24. të të Ligjit mbi informimin publik dhe medieve ("G. zyrtare e RS", nr. 83/14, 58/2015 dhe 12/2016-interpretimi autentik), dhe nenit 19. Të Rregullores mbi kushtet dhe mënyrën e përdorimit të mjeteve për informim publik me interes lokal ("G. zyrtare e komunës së Bujanocit" nr. 03/15), është përcaktuar që komisoni profesional ka tre anëtarë kryesorë të emëruar nga radhët e profesionistëve të pavarur për medie dhe punëtorëve të medieve të cilat nuk janë në konflikt interesi dhe nuk kryejnë funksion publik, gjegjësisht pesë anëtarë në rast se në konkursin e shpallur janë paraqitur më shumë se 50 aplikacione.

Чланом 24. ставови 3.и 4. Закона о јавном информисању и медијима („Сл. гласник РС", бр. 83/14, 58/2015 и 12/2016-аутентично тумачење), и члан 19. Правилника о условима и начину коришћења средставаза јавно информисање од локалног значаја (Сл.Гл. општине Бујановац бр.03/15), прописују да чланове комисије именује руководилац органа који је расписао конкурс и то на основу приспелих предлога новинарских и медијских удружења за чланове комисије.

Në bazë të nenit 24. të të Ligjit mbi informimin publik dhe medieve ("G. zyrtare e RS", nr. 83/14, 58/2015 dhe 12/2016-interpretimi autentik), dhe nenit 19. Të Rregullores mbi kushtet dhe mënyrën e përdorimit të mjeteve për informim publik me interes lokal ("G. zyrtare e komunës së Bujanocit" nr. 03/15), është përcaktuar që anëtarët e komisonit i emëron udhëheqësi i organit i cili ka shpallur konkursin edhe atë në bazë të propozimeve të parashtruara të shoqërive gazetareske dhe të mediave për anëtarë të komisionit.

Чланом 20. Правилника предвиђа се да Комисија на првој седници бира председника Комисије, и исти члан прописује да председник комисије координира радом Комисије и води седнице.

Neni 20. i Rregullores mbi kushtet dhe mënyrën e përdorimit të mjeteve për informim publik me interes lokal ("G. zyrtare e komunës së Bujanocit" nr. 03/15), parasheh se Komisioni në seancën e parë zgjedh kryetarin e Komisionit, dhe i njejti nen përcakton që kryetari i komisionit koordinon me punën e Komisionit dhe udhëheq seancat.

Имајући у виду напред изнето, разматрајући предлоге новинарских и медијских удружења и медијских стручњака, приспелих на Јавни позив за учешће на Конкурс за суфинансирање пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац за 2022.годину, односно на јавни позив новинарским и медијским удружењима и медијским стручњацима заинтересованим за рад у комисији и поступајући по наведеним прописима, Општинско веће општине Бујановац је одлучио као у диспозитиву решења.

Duke pasur parasysh pikat e lartëpërmendura, duke shqyrtuar propozimet e shoqërive të mediave dhe profesionistëve, të arritura në Thirrjen publike për pjesëmarrjen në Konkurs për bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit për vitin 2022, gjegjësisht në thirrjen publike për shoqëritë e mediave dhe profesionistët e mediave të interesuara për punë në komision dhe duke vepruar sipas rregullave të lartëpërmendura, Këshilli komunal i Komunës së Bujanocit ka vendosur sikurse në dispozitivin e aktvendimit.

ПРАВНА ПОУКА: Против овог решења не може се изјавити жалба, а може се покренути управни спор код Управног суда у Београду, у року од 30 дана од дана пријема овог Решења.

UDHËZIM MBI MJETIN JURIDIK: Kundër këtij Aktvendimi nuk mund të ushtrohet ankesë, mund të inicohet kontesti administrativ te Gjykata administrative ne Beograd, në afat prej 30 ditësh nga dita e pranimit të këtij aktvendimi.

ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KËSHILLI KOMUNAL I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Broj – Numër: 02-154/22-03

Сам. Сав.-Kësh. i pavarur

Murat Dalipi

ПРЕДСЕДНИК –KRYETAR

Nagip Arifi